

หนังสือชุด

“ชีบาอิงโกะ หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น”



**ชีบาอิงโกะ
หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 1**
 ชื่อผู้แต่ง : โยชิฮะ คาว่าอูระ
 ชื่อผู้แปล : อากะ พึ่งธรรมสาร
 ISBN : 9744431733



**ชีบาอิงโกะ
หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 2**
 พาเพลินกับ 4 ฤดู
 ชื่อผู้แต่ง : โยชิฮะ คาว่าอูระ
 ชื่อผู้แปล : กัทสึบิชิ เมธาวาสิตู
 ISBN : 9744431741



**ชีบาอิงโกะ
หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 3**
 ความสนุกสนานในแต่ละวัย
 ชื่อผู้แต่ง : โยชิฮะ คาว่าอูระ
 ชื่อผู้แปล : สุนิย์รัตน์ เบียรเจริญสุข
 ISBN : 9744431733



**ชีบาอิงโกะ
หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 4**
 วันนีวันดี
 ชื่อผู้แต่ง : โยชิฮะ คาว่าอูระ
 ชื่อผู้แปล : กัลยาณี สัตถุธรรม
 ISBN : 9789744432629
 ราคา : 290 บาท/เล่ม
 สำนักพิมพ์ : ภาษาและวัฒนธรรม



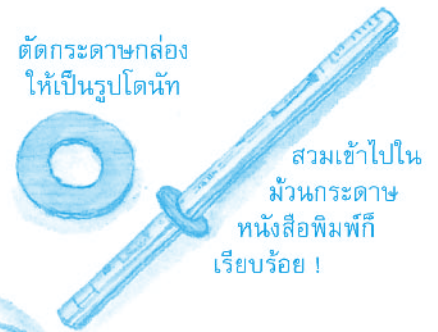
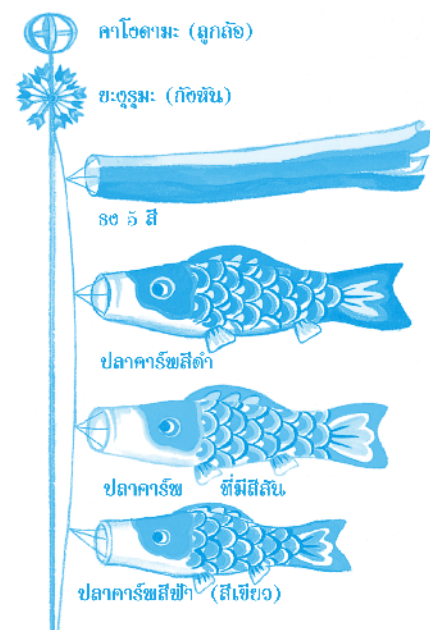
เป็น ที่ทราบกันว่าวันเด็กแห่งชาติของไทยตรงกับวันเสาร์ที่สองของเดือนมกราคม จุดประสงค์ของการจัดวันขึ้นนี้ก็เพื่อกระตุ้นให้เด็กไทยตระหนักถึงบทบาทหน้าที่ของตน ปลุกฝังให้มีส่วนร่วมในสังคม เตรียมพร้อมที่จะเป็นกำลังของชาติ อีกทั้งมีการให้คำขวัญวันเด็กจากท่านนายกรัฐมนตรี แต่สำหรับวันเด็กของประเทศญี่ปุ่นจะมีจุดมุ่งหมายและกิจกรรมต่างกับวันเด็กของไทยอย่างไร TPA NEWS ฉบับนี้จึงขอแนะนำหนังสือชุด “ชีบาอิงโกะ หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น” ซึ่งรวบรวมประเพณีต่างๆ ของญี่ปุ่นไว้น่าสนใจ ผ่านภาพสีที่สวยงามน่ารักตลอดเล่ม ฉบับนี้ทางเราขอหยิบยก “เทศกาลวันเด็กของญี่ปุ่น” มาเป็นเกร็ดความรู้เพื่อเรียกน้ำย่อย

“เร็งร่าไปกับสายลมเดือนพฤษภาคม” เป็นชื่อตอนหนึ่งจากหนังสือชุด “ชีบาอิงโกะ หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น” เล่ม 3 ในบทนี้ได้กล่าวถึงเทศกาลเด็กไว้ว่า วันเด็กแห่งชาติของญี่ปุ่น ตรงกับวันที่ 5 พฤษภาคม แต่เดิมเป็นวันฉลองสำหรับเด็กผู้ชายซึ่งเรียกว่า ทังโงะ โนะ เซดคุหรือโซโบ โนะ เซดคุ เป็นเทศกาลที่รวบรวมธรรมเนียมหลายอย่างทั้งของจีนและญี่ปุ่น สำหรับประเทศจีนมีธรรมเนียมขับไล่สิ่งชั่วร้ายในเดือน 5 โดยใช้ใบโซโบและใบโยมิงิสมุนไพรที่มีกลิ่นหอมจัด ส่วนในประเทศญี่ปุ่นในวันที่ 5 เดือน 5 ญี่ปุ่นก็จะปฏิบัติตามแบบจีนเช่นกัน ทำให้เกิดธรรมเนียมการตีหม้อโซโบ การอาบน้ำร้อนโซโบและมีการถักโซโบและโยมิงิให้เป็นลูกบอลประดับด้วยด้าย 5 สี นำไปแขวนในห้องพักหรือพกติดตัว เพื่ออธิษฐานให้พ้นจากโรคภัยไข้เจ็บ

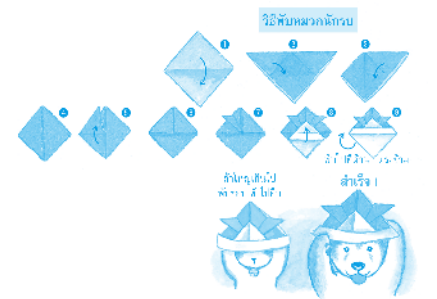
คำว่า “โขน” ที่เป็นชื่อของสมุนไพรมี
 ยังสื่อความหมายถึง “การมีใจรักด้านการ
 ทหาร” เทศกาลนี้จึงกลายมาเป็นเทศกาล
 เฉลิมฉลองการเจริญเติบโตของเด็กผู้ชาย มี
 การประดับประดาสิ่งแสดงความกล้าหาญ
 เช่น หมวกนักรบ (กะบู้โตะ) ตุ๊กตานักรบ(มะ
 ชูนิงเงียว) และสัญลักษณ์สำคัญของเทศกาล
 นี้ที่ขาดไม่ได้คือ **ธงปลาการ์ฟ** เนื่องจากสมัย
 เซ็งโงกุ ปลาการ์ฟเป็นที่ชื่นชอบของเหล่านาย
 พลในเรื่องของความแข็งแกร่งของชีวิต ธง
 ปลาการ์ฟที่มีลวดลายที่แสดงพลังธรรมชาติ
 หรือพลังลึกลับของเทพเจ้า เช่น ลายลูกคลื่น
 จึงถูกนำมาประดับคู่กับธง 5 สี

นอกจากสนุกกับการประดับตกแต่ง
 บ้านแล้ว ขนมก็เป็นอีกสิ่งของเด็กๆ ที่ชื่นชอบ
 ซึ่งในแต่ละท้องถิ่นก็จะมีขนมหลากหลายชนิดกัน
 ไป เช่น ขนมซิมากิ (ขนมบั้งข้างญี่ปุ่น) คน
 ญี่ปุ่นแถบคันไซนิยมทาน หรือคาชิวะโมจิ
 (ขนมแป้งข้าวเหนียวใส่ถั่วแดงบดห่อด้วยใบ
 ไอ้ก) นิยมทานในแถบคันโต

นอกจากวันเด็กผู้ชายแล้ว ญี่ปุ่นก็ให้
 ความสำคัญกับเด็กผู้หญิงเช่นกัน ใน “ชิบาวังโกะ
 หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น” เล่ม 2 ตอน
 “ลืมนวดหัวหอมขึ้นกลิ่นหอม” ได้กล่าวถึง
 ตำนานวันเด็กผู้หญิงของญี่ปุ่นตรงกับวันที่ 3
 มีนาคมของทุกปี มีชื่อเรียกเป็นภาษาญี่ปุ่นว่า
 เทศกาลโมโมะ โนะ เซคคุ ซึ่งเป็นงานเฉลิม
 ฉลองการเจริญเติบโตสำหรับเด็กผู้หญิง
 เป็นการผสมผสานระหว่างการฉลองของจีน
 เพื่อขับไล่สิ่งชั่วร้ายกับความเชื่อของญี่ปุ่นใน



ความศักดิ์สิทธิ์ของตุ๊กตา ในสมัยโบราณคน
 ญี่ปุ่นจะนำกระดาษหรือหญ้ามาทำเป็นตุ๊กตา
 เพื่อแทนตัวและถ่ายทอดสิ่งชั่วร้ายไปยังตุ๊กตา
 จากนั้นนำไปลอยแม่น้ำ หรือทะเล ถือเป็น
 ต้นกำเนิดของประเพณีการลอยตุ๊กตา ต่อมา



ได้กลายเป็นการประดับตกแต่ง จนกระทั่ง
 กลายเป็นตัวเอกในเทศกาล โดยนำตุ๊กตาอิ
 นะมาประดับบริเวณมุมโทโคโนมะบริเวณ
 เดียวกับที่ประดับตุ๊กตานักรบในวันเด็กผู้ชาย
 ตุ๊กตาถูกพัฒนามาหลายรูปแบบต่างกันไป
 ตามยุคสมัย แต่ตุ๊กตาที่นิยมตั้งแต่สมัยเอ
 โตะมาจนถึงยุคปัจจุบันคือ ตุ๊กตาโคคง ที่
 แต่งกายชุดทหารสีหน้าตุ๊กตาดูคล้ายจริง
 การจัดวางเรียงตามศักดิ์สูงลดระดับลงไป
 ตามลำดับชั้น พอผ่านเทศกาลก็ให้นำตุ๊กตามา
 เก็บบรรจุกล่องให้เรียบร้อย เพราะคนญี่ปุ่นมี
 ความเชื่อที่ว่าหากบ้านใดไม่เก็บตุ๊กตาเมื่อ
 เทศกาลผ่านไปแล้วจะทำให้ลูกสาวบ้านนั้น
 แต่งงานช้า

“ดอกท้อ” เป็นเหมือนอีกสัญลักษณ์
 หนึ่งของเทศกาลนี้ เนื่องจากคนญี่ปุ่นมีความ

เชื่อว่าดอกท้อมีพลังในการขับไล่สิ่งชั่วร้ายได้
 จึงมีการตีมี “เหล่าดอกท้อ” และอาหารที่รับ
 ประทานเป็นประจำคือ ซุปหอยกาบ และ
 จิราชิซูชิ ขนมประจำวันเทศกาลเด็กผู้หญิงก็
 มีมากมายเช่นกัน เช่น ขนมโมจิรูปข้าวหลาม
 ตัด ขนมฮิเนอาราระ

ในหนังสือชุด “ชิบาวังโกะ หมาน้อย
 หัวใจญี่ปุ่น” เล่มอื่นๆ ยังมีประเพณีญี่ปุ่นที่
 น่าสนใจอีกมากมาย เช่น ในช่วงปีใหม่เทพ
 ทั้งเจ็ดที่จะนำโชคมิเทพไต่บั้ง สิ่งที่เราควรรู้ใน
 การนมัสการเมื่อไปถึงศาลเจ้าควรปฏิบัติ
 อย่างไร กิจกรรมต่างๆ ในฤดูใบไม้ผลิมืออะไร
 บ้าง ทั้งหมดนี้หากคำตอบได้จาก ชิบาวังโกะ
 หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 1 หรือใครที่อยากทราบ
 วิธีการท้อและผูกของขวัญให้สวยแบบญี่ปุ่น
 ทำอย่างไร ทำไม้ญี่ปุ่นถึงมีพิธีแต่งงานใน
 ตอนกลางคืน คำตอบทั้งหมดถูกรวบรวมอยู่
 ในชิบาวังโกะ หมาน้อยหัวใจญี่ปุ่น 4

หนังสือชุด “ชิบาวังโกะ หมาน้อย
 หัวใจญี่ปุ่น” ทั้ง 4 เล่ม รวมสารพันเรื่องราว
 วิถีชีวิตในแบบคนญี่ปุ่น โดยถ่ายทอดเนื้อหา
 ผ่านตัวละครสุนัขที่ชื่อชิบาวังโกะและเจ้าแมวม
 มิเกะ แต่ละเล่มได้สอดแทรกเนื้อหาและเกร็ด
 ความรู้ที่ไม่เคยรู้มาก่อนได้อย่างเพลิดเพลิน
 อ่านสนุกดูรูปเพลินพร้อมทั้งได้สาระ หนังสือ
 ชุดนี้ควรมีเก็บไว้ทุกบ้านจริงๆ ค่ะ **TPA**